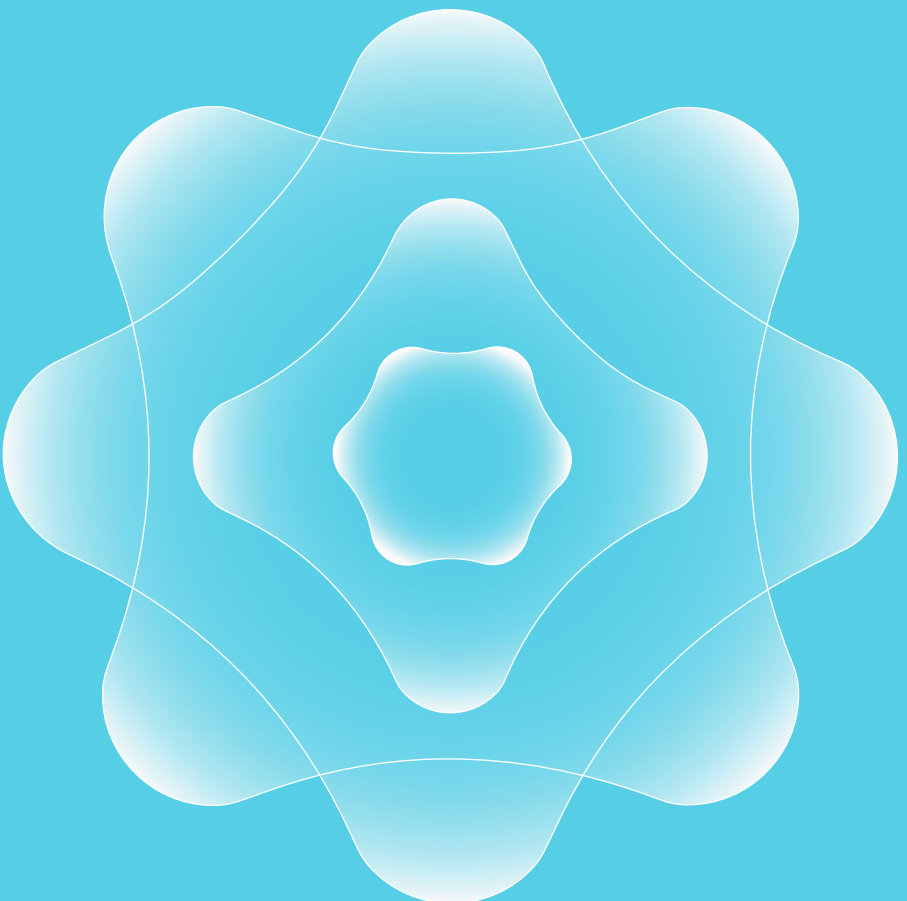


學院紀事

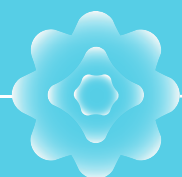
Event Highlights



18/8

2017/2018學年開學典禮

–
Opening Ceremony for Academic Year 2017/2018



August
2017.8



September
2017.9



9/9

2017級澳門公共管理碩士專業學位研究生班開學典禮

–
Opening Ceremony of Master of Public
Administration (MPA) programme 2017

14/9

外交公署潘雲東副特派員一行來訪

—

Visit of delegation led by Mr Pan Yundong, Deputy Commissioner of the Office of the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China in the Macao SAR



22/9

赴葡萄牙波爾圖大學首辦“澳門理工學院師生作品展”及簽訂合作協議

—

Inaugural exhibition of art works from MPI teachers and students at the University of Porto in Portugal. A protocol agreement was also signed



20/9

中國科學院院士、北京大學方精雲教授主講名師系列講座之七十三——中國的生態和環境問題

—

Academician Fang Jingyun of Peking University, speaking at the Distinguished Lecturers' Seminar Series 73: "Ecological and Environmental Issues in China"

9/10

歐盟委員會口譯總司司長一行來訪

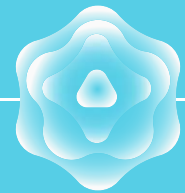
Visit of delegation led by Director-General of the Department for Interpretation of the European Commission



18/10

“語言與現代化”學術研討會

Academic conference on “Language and Modernisation”



October
2017.10



10/10

澳門記憶叢書——《孫中山在澳門》首發儀式

Book launching ceremony of “Macao Memory Series - Sun Yat-sen in Macao”



25/10

中聯辦文教部一行來訪

Visit by delegation of the Department of Education and Culture from the Liaison Office of the Central People's Government in the Macao SAR

11-12/11

第十六屆全澳英語演講大賽暨第二十三屆
“21世紀杯”全國英語演講大賽澳門分區賽總決賽

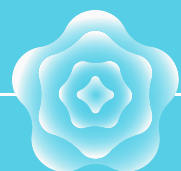
The 16th Macao-wide “English Speech Contest”
and the 23rd “21st-century Cup” national English-
speaking competition, Macao regional contest



22/11

“澳門歷史研究回顧與展望”國際學術研討會

International conference on “A Review and an
Outlook on the Researches of Macao’s History”



November
2017.11



21-23/11

“高等教育教與學質量保證的前沿發展”
國際學術研討會

Higher education international conference on “New
Developments in Teaching and Learning Quality
Assurance”



23/11

貴州省政協代表團來訪

Visit by Guizhou Provincial CPPCC Education Delegation

24/11

新疆教育系統行政管理幹部培訓班

—
The Training Programme for Xinjiang Education
Administrative Cadres



27/11

貴州省教育廳高校考察團來訪

—
Visit by Higher Education Delegation of Guizhou
Provincial Education Department



24/11

《社區文化與創意——荔枝碗村的十種設計想像》
新書發佈會及文創沙龍(IV) 2017：“望廈：地方認同、創意潛能”

—
Book launch ceremony for *Community Culture and Creativity - 10 Case Studies for the Lai Chi Yun Village, Coloane and Cultural and Creative Salon (IV) 2017*
“Mong-Há: Place Identity and Creative Potential”



30/11

“一國兩制” 高端論壇2017

—
“‘One Country, Two Systems’ Advanced Forum 2017”

5/12

“思索踐行：鄭觀應與近代中國”學術研討會開幕及新書發佈會

Book launch ceremony and opening ceremony of academic conference: "Thinking and Practising - Zheng Guanying and Modern China"



8/12

巴西聖保羅大學Vahan Agopyan校長一行來訪

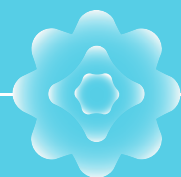
Visit of delegation led by Dr. Vahan Agopyan, Dean of the University of São Paulo, Brazil



29/12

揚州市委代表團來訪

Visit by delegation of representatives of Yangzhou Municipal Party Committee



December
2017.12



5/12

山東建築大學交流團來訪

Visit by delegation of Shandong Jianzhu University



12/12

“同善堂與近代澳門”學術研討會

Seminar on "Macao Tung Sin Tong Charitable Society and Modern Macao"

6/1

開放日2018

MPI Open Day 2018



18/1

葡萄牙理工學院協調委員會2018年大會

"The Portuguese Polytechnics
Coordinating Council (CCISP)
Conference 2018"



31/1

東莞市政府代表團來訪

Visit by delegation of Dongguan City Government



January
2018.1



8/1

香港教育評議會陳偉倫副主席一行來訪

Visit of delegation led by Mr Stanley Chen Wai
Lun, Vice Chairman of Education Convergence



19/1

“劉海翔絲綢之路騎行攝影展”開幕儀式

Opening ceremony of "Liu Haixiang Photography
Exhibition - Cycling along the Silk Road"

1/2

就業發展日2018

– MPI Careers Day 2018



13/2

“中葡通Diz lá!” 手機應用程式發佈會暨葡語教學新書發行儀式

– "Diz lá!" app and Portuguese books launch



February
2018.2



9/2

生物醫學技術理學士課程（檢驗技術）和生物醫學技術理學士課程（藥劑技術）通過葡萄牙高等教育評估和認證機構的國際學術評審

– Bachelor of Science in Biomedical Technology (Medical Laboratory Technology) and Bachelor of Science in Biomedical Technology (Pharmacy Technology) successfully granted accreditation from the Agency for Assessment and Accreditation of Higher Education of Portugal (A3ES)

23/3

中山市政協代表團來訪

—
Visit by delegation of Zhongshan Provincial CPPCC



23/3

2018春季書香文化節

—
Macao Spring Book Fair 2018



March
2018.3



23/3

佛得角駐華大使Tânia Romualdo女士一行來訪

—
Visit of delegation led by Ms Tânia Romualdo,
Ambassador to China of Cabo Verde



29/3

暨南大學夏泉副書記一行來訪

—
Visit of delegation led by Mr Xia Quan, Deputy
Party Secretary of Jinan University

11/4

南非高管課程訪問團來訪

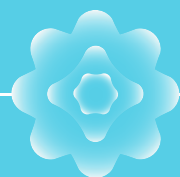
—
Visit by delegation from South Africa Executive Education Programme



12/4

湖北省人民政府代表團來訪

—
Visit by delegation of Hubei Provincial Government



April
2018.4



11/4

與葡萄牙賈梅士學會簽署合作協議

—
Signing of cooperation agreement with Camões Institute, Portugal

17/4

中山大學代表團來訪

Visit by delegation of Sun Yat-sen University



23/4

當代對話——筆譯/傳譯、葡萄牙語教師培訓及語言教育多學科研討會
開幕式暨澳門理工學院名譽教授頒授儀式

Opening ceremony of the multidisciplinary conference "Contemporary Dialogues on Translation/Interpretation, Portuguese Teacher Training and Language Education" and attribution of honorary professorship



20/4

內地高校教師代表團來訪

Visit by delegation of representatives of Mainland Higher Education Teachers



24/4

《澳門理工學報》編輯委員會第七次全體會議

The 7th Plenary Meeting of Editorial Board of the *Journal of Macao Polytechnic Institute*

24/4

向語言翻譯專家毛思慧教授頒授名譽教授學銜

-
Dr. Mao Sihui, a language and translation professional, received honorary professorship



25/4

華文學術期刊轉型暨《澳門理工學報》
創刊二十周年研討會

-
Seminar on "The Restructuring of Journals in Chinese" and 20th Anniversary of MPI Journal



25/4

2017/2018學年長者書院畢業典禮

-
Graduation Ceremony of Seniors Academy for
Academic Year 2017/2018

16/5

暨南大學澳門校友會一行來訪

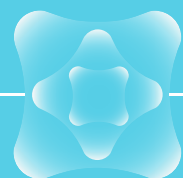
—
Visit by delegation of Alumni of Jinan University



1/6

英國貝爾教育集團新任總裁
Catrin Diamantino一行來訪

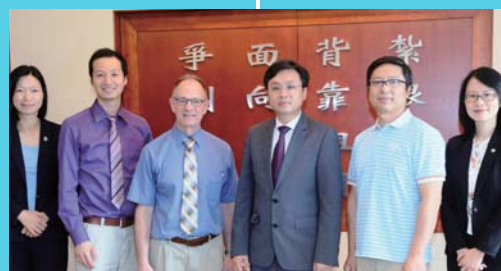
—
Visit of delegation led by Ms Catrin Diamantino,
CEO of Bell Education International



May
2018.5



June
2018.6



17/5

美國西北基督大學副校長
Dennis Lindsay博士一行來訪

—
Visit of delegation led by Dr. Dennis Lindsay,
Vice President of Northwest Christian University,
Oregon, United States

5/6

澳門理工學院語言培訓及測試中心成立二十周年座談會暨
《築夢二十年——澳門理工學院語言培訓及測試中心特刊》發行儀式
—
Conference on the “20th Anniversary of MPI Language Training and
Testing Centre”, and launch ceremony for the book *Pursuing the Dream for
20 years - Special Issue of MPI Language Training and Testing Centre*



13/6

北京交通大學寧濱校長一行來訪
—
Visit of Delegation led by Prof. Ning Bin, the
President of Beijing Jiaotong University



1/6

“一衣帶水——文物視角中的澳門與江門” 圖片展開幕
—
Opening ceremony of photo exhibition “Macao and
Jiangmen from the Perspective of Heritage”



8/6

江蘇省港澳事務辦公室蔡錫生副主任一行來訪
—
Visit of delegation led by Mr Cai Xisheng, Deputy
Director-General, Jiangsu Foreign Affairs Office



16/6

習近平主席關於澳門高校工作重要指示精神傳達學習會
—
Study on President Xi Jinping’s key directions on
works related to higher education in Macao

26/6

大連民族大學陳明華副校長一行來訪

—
Visit of delegation led by Prof. Chen Minghua, Vice
President of Dalian Minzu University



28/6

2017/2018學年畢業典禮

—
Graduation Ceremony for Academic Year
2017/2018



26/6

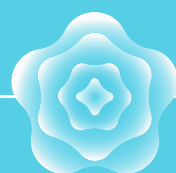
新疆教育部門代表團來訪

—
Visit by delegation of Xinjiang Education Departments

3-4/7

2018泛珠三角大學生計算機作品賽總決賽

–
"2018 Pan-Pearl River Delta Universities' IT Project Competition" - Final



July
2018.7



29/6

意大利博洛尼亞大學副校長Paola Salomoni教授一行來訪

–
Visit of delegation led by Prof. Paola Salomoni, Vice Rector, University of Bologna



9-20/7

與歐盟口譯總司合辦“第八屆會議傳譯研修班”

–
"4th Interpreting (Consecutive Interpreting) Workshop", co-organised with the European Commission's Department for Interpretation

11/7

仲夏藝街——文創夏令營2018

—
“The MPI Mid-Summer Arts Camp Activities 2018”



19/7

“第十屆全澳資訊科技大賽——ALICE
三維編程比賽”頒獎禮

—
Award Presentation Ceremony of “The 10th Macao-wide
IT Competition - ALICE 3D Programming Contest”



13-22/7

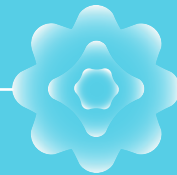
第二十一屆澳門書市嘉年華

—
“The 21st Macao Book Carnival”

14/8

與澳門立法會簽署“中葡葡中公文輔助翻譯系統”
合作協議書

–
Signing of cooperation agreement with Macao's
Legislative Assembly on “Chinese/Portuguese
Documents Translation-assisted System”



August
2018.8



25/7

第二屆世界中葡翻譯大賽頒獎典禮及專家論壇
–
Award presentation ceremony and forum of
the “World Chinese-Portuguese Translation
Competition”